

NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Phạm Văn Tâm.

*Các Thẩm phán:* Ông Nguyễn Quốc Tuấn;

Ông Trần Tuấn Vũ.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Lê Thị Mỹ Hòa, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa:**  
Ông Nguyễn Hoàng Việt - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 01 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 209/2021/TLPT-HS ngày 15 tháng 12 năm 2021 đối với bị cáo Trần Thanh Ng; do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án Hình sự sơ thẩm số 106/2021/HS-ST ngày 12 tháng 11 năm 2021, của Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

*Bị cáo kháng cáo:* Trần Thanh Ng, sinh năm 1987, tại tỉnh Tây Ninh; nơi cư trú: Số X, đường Y, khu phố N, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: làm mướn; trình độ học vấn: 11/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Ngọc A (đã chết) và bà Lê Thị Th; bị cáo chưa có vợ con; tiền án: Tại Bản án số 32/2011/HSST ngày 10 tháng 6 năm 2011 của Toà án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh kết án Trần Thanh Ng 02 (hai) năm tù về tội “*Giao cấu với trẻ em*” và 07 (bảy) năm tù về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”, tổng hợp hình phạt của hai tội, bị cáo phải chấp hành hình phạt chung là 09 (chín) năm tù, chấp hành xong hình phạt tù ngày 03-12-2018, đã nộp án phí sơ thẩm và tiền tịch thu sung công quỹ nhà nước, chưa nộp phạt bổ sung, chưa bồi thường xong cho bị hại, chưa được xóa án tích. Tại bản án số 90/2019/HSST ngày 14 tháng 11 năm 2019 của Toà án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh kết án Trần Thanh Ng 09 tháng tù về tội “*Đánh bạc*”, chấp hành xong hình phạt tù ngày 27-9-2020, đã nộp án phí hình sự sơ thẩm, chưa được xóa án tích. Tiền sự: Ngày 18-01-2021, Trưởng Công an thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh xử phạt Trần Thanh Ng số tiền 750.000 (bảy trăm năm mươi nghìn) đồng về hành vi “*Sử dụng trái*

*phép chất ma túy*”, chưa nộp phạt, chưa hết thời hạn được xem là chưa bị xử lý vi phạm hành chính;

Nhân thân: Tại bản án số 229/STHS ngày 24 tháng 9 năm 2004 của Toà án nhân dân tỉnh Tây Ninh kết án Trần Thanh Ng 05 (năm) năm tù về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”, đã chấp hành xong bản án và được xóa án tích; tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 75/QĐ-XPHC ngày 22-4-2019 của Trưởng Công an xã Thạnh Tây, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh xử phạt Trần Thanh Ng số tiền 1.500.000 đồng về hành vi: “*Đánh bạc trái phép*” và tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 68/QĐ-XPHC ngày 20-5-2019 của Trưởng Công an thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh xử phạt Trần Thanh Ng số tiền 750.000 đồng về hành vi “*Sử dụng trái phép chất ma túy*”, đều đã hết thời hạn được xem là chưa bị xử lý vi phạm hành chính. Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 31-7-2021, chuyển tạm giam từ ngày 06-8-2021 cho đến nay; có mặt.

Ngoài ra, trong vụ án còn có bị cáo Nguyễn Mạnh H không có kháng cáo và không bị kháng cáo, kháng nghị.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Trần Thanh Ng và Nguyễn Mạnh H là người nghiện ma túy. Để có ma túy sử dụng từ cuối tháng 6-2021 đến ngày 31-7-2021, Ng đã 03 lần mua ma túy của người tên Trí, không rõ nhân thân, lai lịch ở khu vực phường 1, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh, mỗi lần 01 bịch ma túy với giá từ 300.000 đồng đến 800.000 đồng. Trong đó, H chở Ng đi mua ma túy 02 lần, lần đầu vào cuối tháng 6-2021, lần thứ hai vào khoảng 10 giờ ngày 31-7-2021, Ng điện thoại nhờ H chở đi mua ma túy, H đồng ý và điều khiển xe mô tô hiệu Dream, biển số 70F3-1853 đến nhà trọ Bích Thu thuộc ấp Trại Bí, xã Tân Phong, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh để chở Ng đi đến khu vực Phường 1, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh mua 800.000 đồng ma túy của Trí. Sau khi mua được ma túy cả hai đi về, trên đường đi đến khu vực chốt kiểm soát dịch Covid 19, tại ấp Suối Ông Đình, xã Trà Vong, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh thì bị kiểm tra phát hiện bắt giữ. Thu giữ bên trong gói thuốc lá hiệu Jet để trong túi quần của Ng 01 bịch nylon hàn kín bên trong chứa chất tinh thể màu trắng ký hiệu M1.

\* *Kết quả giám định*: Kết luận giám định số 1079/KL-KTHS ngày 01-8-2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tây Ninh kết luận: Mẫu tinh thể rắn màu trắng bên trong 01 bịch nylon hàn kín (được niêm phong, ký hiệu M1)

gửi đến giám định là chất ma túy, loại Methamphetamine, khối lượng 1,2074 gam.

Tại cơ quan điều tra Trần Thanh Ng và Nguyễn Mạnh H thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

*Tại Bản án Hình sự sơ thẩm số 106/2021/HS-ST ngày 12 tháng 11 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, đã quyết định:*

Căn cứ điểm o khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 58 của Bộ luật Hình sự:

- Xử phạt bị cáo Trần Thanh Ng 05 (năm) năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

- Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 58 của Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Nguyễn Mạnh H 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên xử lý vật chứng, án phí, quyền kháng cáo theo luật định.

- Ngày 17-11-2021, bị cáo Trần Thanh Ng có đơn kháng cáo cho rằng mức án cấp sơ thẩm xét xử là quá nặng, yêu cầu được giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa, bị cáo giữ nguyên yêu cầu kháng cáo.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh phát biểu quan điểm về vụ án:*

Về tố tụng: Xét các hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng và cơ quan tiến hành tố tụng của cấp sơ thẩm, phúc thẩm đều được thực hiện đúng với trình tự tố tụng theo luật định, hợp pháp.

Về nội dung: Bản án sơ thẩm xử phạt bị cáo Trần Thanh Ng 05 năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật. Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ Điều 355, 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự; không chấp nhận kháng cáo của bị cáo; giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

[1.1] Xét các hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng và cơ quan tiến hành tố tụng của cấp sơ thẩm đều hợp pháp. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Trần Thanh Ng xác nhận trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử vụ án tại cấp sơ thẩm, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng và cơ quan tiến hành tố tụng của cấp sơ thẩm.

[1.2] Bị cáo kháng cáo trong thời hạn luật định phù hợp tại Điều 331, 332 và Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Về nội dung: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo Ng thừa nhận khoảng 10 giờ ngày 31-7-2021, Ng điện thoại nhờ H chở đi mua chất ma túy loại Methamphetamine, khối lượng 1,2074 gam, giá tiền 800.000 đồng của một người tên Trí (không rõ địa chỉ, lai lịch) tại khu vực phường 1, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh về sử dụng. Sau khi mua được ma túy, trên đường đi về đến khu vực chốt kiểm soát dịch Covid 19, tại ấp Suối Ông Đình, xã Trà Vong, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh thì bị kiểm tra phát hiện bắt giữ. Lời khai nhận của bị cáo Ng phù hợp lời khai của người làm chứng, kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ cho thấy, bị cáo Ng là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý, đã xâm phạm đến chế độ quản lý độc quyền của Nhà nước về chất ma túy nên bị cáo phải trách nhiệm về hành vi và hậu quả bị cáo gây ra. Cấp sơ thẩm tuyên bố bị cáo phạm tội “tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm o khoản 2 Điều 249 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ.

[3] Vụ án mang tính chất rất nghiêm trọng, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, làm mất trật tự trị an tại địa phương, gây khó khăn cho công tác phòng chống ma túy của Nhà nước nên cần nghiêm trị mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[4] Xét kháng cáo của bị cáo Trần Thanh Ng yêu cầu được giảm nhẹ hình phạt. Thấy rằng:

Cấp sơ thẩm đã xem xét cho bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ “thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải” theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Bị cáo có hai tiền án chưa được xóa án, không biết ăn năn phục thiện, lần phạm tội này là “tái phạm nguy hiểm”. Cấp sơ thẩm kết án bị cáo 05 năm tù là khởi điểm của khung hình phạt, không nặng. Bị cáo kháng cáo nhưng không có tình tiết giảm nhẹ nào khác nên Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận kháng cáo của bị cáo; giữ nguyên bản án sơ thẩm.

[5] Xét đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa; giữ nguyên bản án sơ thẩm là phù hợp nên chấp nhận.

[6] Về án phí: Do kháng cáo của bị cáo Ng không được chấp nhận nên bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[7] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355, 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Trần Thanh Ng.

Giữ nguyên Bản án Hình sự sơ thẩm số 106/2021/HS-ST ngày 12 tháng 11 năm 2021, của Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

1. Căn cứ điểm o khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 58 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016.

Xử phạt bị cáo Trần Thanh Ng 05 (năm) năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày 31 tháng 7 năm 2021.

2. Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Trần Thanh Ng phải chịu số tiền 200.000 (hai trăm nghìn) đồng.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị phúc thẩm.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

#### **Nơi nhận:**

- Vụ GDKT.TANDTC (Vụ 1);
- TAND cấp cao tại Tp.HCM;
- VKSND cấp cao tại Tp.HCM;
- VKSND. TTN;
- TAND h.Tân Biên;
- VKSND h. Tân Biên;
- Công an h.Tân Biên;
- Nhà Tạm giữ CA h.Tân Biên;
- Chi cục THADS h.Tân Biên;
- Phòng KTNV.TANDTTN;
- Bị cáo;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

(Đã ký)

**Phạm Văn Tâm**

- Những người TGT khác;
- Lưu THS;
- Lưu tập án;
- Lưu HS.